

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 60 (1934)

Heft: 6

Rubrik: Die Frau von Heute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Magenleiden

Die bewährten

Magenpulver von D. Schüepp

sind ein sicheres Mittel zur Beseitigung selbst veralteter Fälle von Magenleiden.

Verdauungsstörungen oder chronischen Magenkatarrh bezeichnet man gewöhnlich als Magenleiden, und die meisten Menschen sind heutzutage damit belastet. Die vorkommenden Beschwerden äussern sich verschiedenartig. — Nach dem Essen werden die meisten voll gegen die Brust hin, es liegt ihnen schwer auf dem Magen, bekommen Kopfweh über den Augen, Schwindel, manche glauben, sie könnten einen Schlag bekommen, sind überdrüssig, sehr schnell bös und aufgereggt, so dass sich Herzklagen einstellt. In der Regel ist wenig Appetit vorhanden, hat man aber nur weniges genossen, so bringt man nichts mehr hinunter. Auch gibt es solche, welche alle zwei Stunden Hunger haben, und doch nehmen ihre Kräfte ab. Auch kommt öfters Erbrechen vor. — Gewöhnlich ist harter Stuhlgang, auch Abweichen vorhanden, saures Aufstoßen oder Magenbrennen, manchmal Rücken- und Unterleibsschmerzen und gewöhnlich kalte Füsse. Viele glauben irrtümlich, sie seien lungenleidend, indem ihnen das vorhandene Magengas das Atmen erschwert.

Durch diese Verdauungsstörungen werden die genossenen Speisen unverdaut fortbefördert, so dass das Blut zu wenig Nährstoffe erhält und hiedurch **Blutarmut** und **Bleichsucht** entsteht. Auch die vielen Schlaganfälle, welche ein frühes Ableben herbeiführen, röhren von diesen Verdauungsstörungen.

Die Mittel sind ohne Berufsstörung zu nehmen.
Preis einer Kurpackung Fr. 6.75.

Erhältlich durch:

Apotheke J. FREY, Heiden 44 (Kt. App.)

Frauenleiden

infolge Schwäche, Blutarmut etc., wie Mattigkeit, bleiche, fahle Gesichtsfarbe, Arbeitsunlust, Reizbarkeit, Schlaflosigkeit, Herzklopfen u. Rückenschmerzen infolge Schwäche, Periodenstörungen etc. behebt

Leucosan

Zuverlässiges Spezialmittel gegen Weissfluss 1 Fl. Fr. 5.-, 4 Fl. Fr. 18.- franko.

Dr. Franz Sidler
Willisau Ne



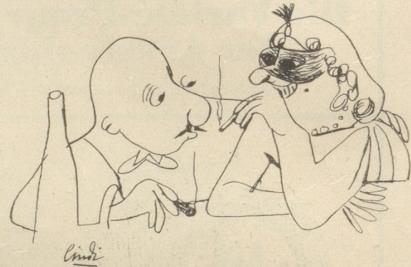
Die Frau

Liebesgalopp

Sausende Fahrt durch die Nacht. Das Auto scheint zu fliegen. ... Rechts und links schweres Schwarz. Himmel und Erde in einer grossen, dunklen Umarnung. Mann und Weib im Auto atmen hastig. Das ist die Flucht, die sie seit Monaten geplant haben. Wie Eis so scharf und kühl sticht der Blendstrahl der Lampen vor ihnen her über Staub und Steine der Chaussee. — «Du!» knirscht der Mann und lässt eine Sekunde lang das Lenkrad los, um das Weib zu küssen. Dann wieder sausende Stille. Ein Dorf, ein paar Lichter, Hundehuulen. Weiter! Dann kommt die Grenze. Dann sind sie geborgen. Ein ärmlicher Gasthof, ein niedriges Zimmer wartet in dürfiger Kerzenhelle. Sie sehen das Kleinliche nicht, und das tobende Fieber der Flucht, das Gelingen, das Sichhaben gibt den Küsselfen wilde Macht vollkommenen Vergessens.

Wenige Wochen später kommt ein Brief von ihrem Mann. Er würde zum Verzeihen bereit sein, wenn sie in spätestens vierundzwanzig Stunden zurückkehre. Dass er, der ewig Müde, hoheitsvoll Dekadente überhaupt zu Bedingungen und Entschliessungen fähig ist, wunderte beide. Natürlich lachen sie zuerst und werfen den Brief in den behäbigen Bauernofen der ärmlichen Stube, deren Hässlichkeit ihnen erst vor ein paar Tagen aufgefallen ist. Dann grübeln sie beide zum kleinen Fenster hinaus, wo sich die von langem Regen kotige Landstrasse dehnt, in deren breiten Pfützen Gänse ihr weisses Gefieder schmutzig baden. Das haben die beiden am Fenster vor wenigen Tagen noch amüsant gefunden und sich lachend geküsselft, nun sind sie ernst. Der Mann denkt an seine Fabrik, die er im Stiche liess, um seinem Blut ein Abenteuer zu bewilligen. Sie hat den drohenden Gesellschaftsskan-

dal im Kopfe. Jedes Aufsehen wäre noch zu vermeiden, wenn sie gleich zurückkehrt und sich schon morgen an der Seite ihres Mannes bei irgendeiner grossen Veranstaltung zeigt. Dabei kann man ungezwungen erzählen, dass man zwei Wochen im Sanatorium war. Sie sehen sich ohne Glut in die Augen und sagen mit müden,



„Ich begleite Sie heim, was?“
„Chasch dängge, min Maa het der Husschlüssel.“

schleppenden Worten, dass sie nun spazierengehen wollen. Vor dem Schuppen, in dem das Auto steht, machen sie halt. Sie sehen die Räder an, die jetzt in träge wartender Ruhe stehen.

«Fahren wir?» fragt der Mann durch die Zähne. Sie nickt. Wie gehetzzt stürmen sie in ihr Zimmer hinauf und werfen ihre Sachen in die Reisetaschen. Dann zahlt er dem verdutzten Gastwirt unfreundlich und hastig die Zeche. Inzwischen blickt die Frau ängstlich auf die rastlos wandernden Zeiger der Uhr. Wenn sie das schnellste Tempo einhalten, kann sie in genau vierundzwanzig Stunden im Hause ihres Mannes sein. Der Lärm des Motors geht beiden wie freudiger Schreck durch die Nerven. Der Wagen rollt davon. Sie rasseln noch fast hastiger, als sie gekommen sind, in alte Gewohnheit und bequeme Ordnung zurück. Das Ende des Liebesgalopps.

Wilhelmine Baltinester

Von Heute

Ein Staats-Witz

Ein Ehemann soll kürzlich seine Frau gefragt haben:

«Nun, meine liebe Frau, hat Dir der Vortrag im Frauenverein in Zürich gefallen?»

«Was? — ich kann Dir sagen! Keine einzige moderne Toilette, kein neues Kleid, kein neuer Hut, kein Mantel, keine schicke Wäsche, nichts wurde gezeigt! Und dieser Vortrag — zeig mal die Zeitung — war doch betitelt: Die Frau im neuen Staate.

Frie Bie.

Zwei Freundinnen:

Erna ist zu Besuch bei Ihrer Freundin Hanny; ein Rundgang durch die Wohnung führen sie ins Boudoir ... vollgepfropft von verschiedenen Parfums, Schminken und Puder. Erna fragt darauf Hanny: «Du, seit Dir Din Maa nid wüescht, wenn Du eso viel Toilettensache für Dich kaufst?» Hanny: «Fröhner ame scho no,

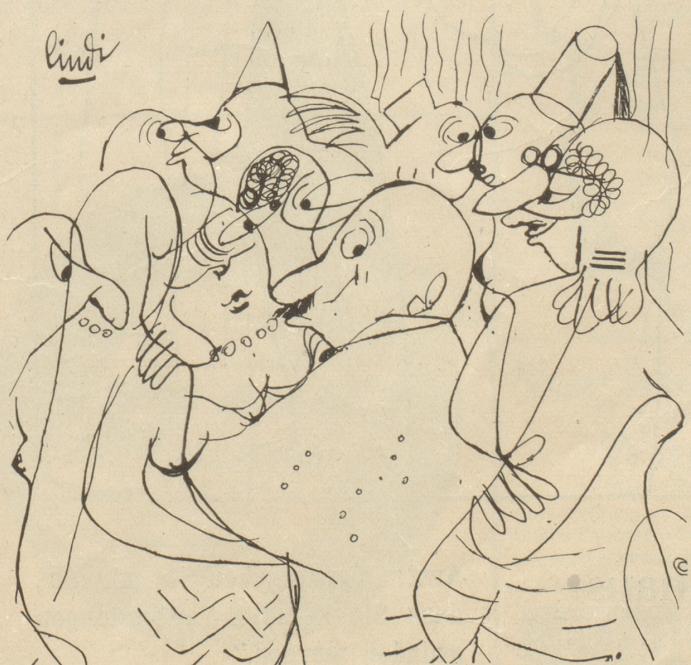
aber sid ich die Usgabe über's «Reparationskonto» verbueche, seit er kei Wort meh derzue.»

Nonnullus

Der kleine Willy

hatte wieder einmal — wie die Welschen sagen — seine Augen grösser wie der Magen. Und als die Mutter ihm das Sprichwort vorsagte: «Lieber ein Tag fasten, als den Magen überlasten», antwortete er selbstbewusst: «Ja, Mami, und ich würd sogar lieber zwei Tag faschte, als nüt ässe!»

Wilmei



Da chame scho säge fascht-nackt-Schimmig!

(Der Lehrer zum zerstreuten Schüler:)

Sag' Deiner Mutter, du benötigst
BANAGO*



3

*Kraftgetränk zum Frühstück & Abendbrot



Schnupfen?

Jawohl

dann **CORYZOL**

In Apotheken und Drogerien Fr. 1.-

Wolo A.-G., Zürich

Trübe Stimmung

ist häufig eine Folge schlechter Verdauung. Leicht und schmerzlos beheben Sie diese mit

Laxin-Konfekt

dem milden, sicher wirkenden Abführmittel. Eine Gratisprobe senden wir Ihnen, wenn Sie uns eine Postkarte schreiben.

ODOL COMPAGNIE A. G.
GOLDACH 859

Laxin erhalten Sie in allen Apotheken.

GOLLIEZ

NUSSSCHALENSIRUP

das einzige zugleich stärkende Blutreinigungsmittel. Fr. 4.— und Fr. 7.50

EISENCOGNAC

Stärkungsmittel gegen Bleichsucht, Blutarmut, Appetitoaligkeit etc. Fr. 4.— und Fr. 8.—

PFEFFERMÜNZ-KAMILLENGEIST

Gegen Schwindsucht, Ohnmächten, Magenschmerzen. Fr. 2.— und Fr. 3.50

Verlangen Sie in allen Apotheken und Drogerien nur diese seit vielen Jahren bewährten Original-Hausmittel.

APOTHEKE GOLLIEZ, MURTERN.

Umgehender Postversand.



Hühneraugen

entfernt man rasch und gründlich mit

Scholl's Zino-Pads

In allen Apotheken und Drogerien sow. in Scholl's Derotis erhältlich. Fr. 1.50 per Schachtel.